



# Auggen

Weinort  
im Markgräflerland  
*informiert*



Nr. 28 Freitag, 12. Juli 2024

## Voranzeige Blutspendetermin in Auggen:

### Das DRK ruft zur Blutspende in Auggen auf

#### Nächster Termin:

**Wann:** Donnerstag, dem 18.07.2024, von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr

**Wo:** in der Sonnberghalle in Auggen

Jetzt Blutspendetermin online reservieren unter [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine)



## Sommerpause Amts- und Mitteilungsblatt

Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Auggen geht in die Sommerpause.

Das letztes Amtsblatt vor der Pause erscheint am 26. Juli 2024, in der KW31 und KW32 ist dann die zweiwöchige Sommerpause.

Das erste Amtsblatt nach der Pause erscheint am Freitag, 16. August 2024.

## Kinderferienprogramm



### Ferienpaß mit Ferienpass

Die Gemeinde Auggen veranstaltet dieses Jahr ein Kinderferienprogramm für alle Kinder aus Auggen (auch Feriengäste). Dazu gibt es die Möglichkeit im Rathaus einen Ferienpass zu kaufen. Der Ferienpass berechtigt zur **kostenlosen Teilnahme an sämtlichen Veranstaltungen** des Kinderferienprogramms und man bekommt mit den Ferienpass **freien Eintritt ins Schwimmbad Müllheim und Steinstadt**. Der Ferienpass kann von allen Kindern und Jugendlichen im Alter von **6 (Schulanfänger) bis 16 Jahren** erworben werden.

Der Pass gilt vom:  
**25.07.2024 - 08.09.2024**

#### Wo und wann kann der Ferienpass beantragt werden?

**Ab Montag, 01.07.2024 kann der Ferienpass** (alten Ferienpass gerne zur Verlängerung mitbringen) auf dem Rathaus **bezahlt und abgeholt werden.**

Mo-Fr von 8.00 - 12.00Uhr

Mittwoch 14.00 Uhr - 18.00Uhr

Mehr Informationen zum Kinderferienprogramm im Innenteil unter der Rubrik "das Rathaus informiert".



## Wichtige Rufnummern

Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
DRK-Rettungsdienst, Krankentransport	112
DRK-Kreisverband Müllheim e.V.	07631-1805-0
Polizeidirektion Müllheim	1788-0
HELIOS-Klinik	88-0
Vergiftungs- Informations-Zentrale Freiburg	0761 19240
Bereitschaftsdienst für Ärzte - Rufzentrale	116117
Bereitschaftsdienst für Zahnärzte	0761-120 120 00
Tierärztlicher Notdienst Markgräflerland	07631 72266
Schornsteinfeger Daniel Selz	0761 1307618
Energiedienst Netze GmbH (Stromversorgung)	07623 92-1800
Telefax (Stromversorgung)	07623 92-511809

**Störungsnummer Strom** **07623 92-1818**

**Störungsnummer Wasser** **0800 5889690**

**Störungsnummer Erdgas** **0800 2767767**

Kundenservice badenova 800 2838485

Feuerwehrkommandant (D. Kittler) 0151 41818317

Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr 07631 9318363

Wassermeister 07631 93608-55

Revierleiter: Försterin Christine Weinig 0162 2550705

Jagdpädchter: Herr Renz 0176 /47396836

Kindergarten "Vogelnest" 703790

Grundschule Auggen 4177

Ev. Pfarramt Auggen 2589

Kath. Pfarramt Müllheim 181400

Sozialstation Markgräflerland 07631-17 77 28 (AB)

Pflegestützpunkt Bad Krozingen

Grabenstr. 2, pflegestuetzpunkt@lkbh.de, 0761 2187 2971

DRK Häuslicher Pflegedienst 07631 - 1805-32

Seniorenbüro Auggen 07631 - 2371

Caritas - Integrationsmanagement für Auggen

Mohammad Alshahar +49 (0)761 8965-428

### Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

Herr Waldkirch buergermeister@auggen.de 3677-22

Frau Adler-Ley einwohnermeldeamt@auggen.de 3677-15

Frau Gehrmann touristik@auggen.de 3677-21

Frau Seemann gemeindekasse@auggen.de 3677-17

Frau Gantert gemeindekasse@auggen.de 3677-12

Herr Fante rechnungsamt@auggen.de 3677-11

Frau Diring-Hunger standesamt@auggen.de 3677-16

Hr. Sum bauamt@auggen.de 3677-28

Herr Ehret hauptamt@auggen.de 3677-23

Frau Giesel sekretariat@auggen.de 3677-32

Frau Müller janine\_mueller@auggen.de 3677-27

Bauhof bauhof@auggen.de 0170 5244146

Sonnberghalle 9318458

Fax-Nr. Rathaus 3677-44

**Nächster  
Redaktions-  
schluss:**

**16.7.2024 um 12:00 Uhr**

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Gemeinde Auggen, Hauptstr. 28, 79424 Auggen (Markgräflerland)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Der Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt

**Verantwortlich für die Mitteilungen der Parteien:**

Die jeweilige Partei, bzw. der/die Vorsitzende

**Verantwortlich für Kirchen- und Vereinsnachrichten:**

Die jeweilige Kirche bzw. der/die Vorsitzende des jeweiligen Vereins

**Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck und Verlag:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771

9317-11; E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



## Bereitschaftsdienste

**Die Notdienstbereitschaft der Apotheken beginnt um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr am darauffolgenden Tag.**

**Freitag, 12.07:** Stadt-Apotheke Staufen, Hauptstr. 15, 79219 Staufen, Tel. 07633 - 62 63

**Samstag, 13.07:** Bad-Apotheke im Paracelsushaus, Freiburger Str. 20, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 - 15 01 50

**Sonntag, 14.07:** Fridolin-Apotheke, Müllheimer Str. 23, 79395 Neuenburg, Tel. 07631 - 79 37 00

**Montag, 15.07:** Blauen-Apotheke, Freiburger Str. 15, 79418 Schliengen, Tel. 07635 - 8 26 25 75

**Dienstag, 16.07:** Zollmatten-Apotheke, Poststraße 22, 79423 Heitersheim, Tel. 07634 - 51 05 11

**Mittwoch, 17.07:** Fohmann'sche Apotheke, Eisenbahnstr.13, 79418 Schliengen, Tel. 07635 - 5 56

**Donnerstag, 18.07:** Hebel-Apotheke, Werderstr. 31 A, 79379 Müllheim, Tel. 07631 - 22 53

**Freitag, 19.07:** Fohmann'sche Apotheke, Eisenbahnstr.13, 79418 Schliengen, Tel. 07635 - 5 56



## Müllabfuhr

**Samstag, 13.07.2024:**

Schadstoffsammlung an der Sonnberghalle, 13.00 - 16.00 Uhr

**Dienstag, 16.07.2024:**

Biotonne

**Donnerstag, 18.07.2024:**

Restmüll

**Freitag, 19.07.2024:**

Papiermüll



## Fundsachen

**Gefunden/Abgegeben wurde:**

- ein einzelner Schlüssel an einem roten Schlüsselanhänger (gefunden auf dem Fahrradweg Richtung Schliengen)
- Schlüsselbund mit 3 Schlüssel und einer SecureID der Fa. RSA abgegeben
- einzelner Bluetooth Kopfhörer der Marke JBL

Fundsachen können während den Öffnungszeiten auf dem Rathaus im Bürgerbüro, Frau Gehrmann, Zimmer 4 abgeholt werden. Tel. 07631 36 77 -21.



## Stadtwerke MüllheimStaufen

**Informationen zum Wasser:**

Messung vom: **01.07.2024**

Gesamthärte	Auggen	9 °dH
-------------	--------	-------

Die Härtegrade sind nach der EG Verordnung und § 9 Wasch- und Reinigungsmittelgesetz in folgende Bereiche unterteilt:

Härtebereich weich 0 bis 8,4 °dH entspricht 0 bis 1,5 mmol/l

Härtebereich mittel 8,4 bis 14 °dH entspricht 1,5 bis 2,5 mmol/l

Härtebereich hart 14 bis 28 °dH entspricht 2,5 mmol/l und mehr

Um entsprechende Beachtung, insbesondere beim Einsatz von Spül- und Waschmittel, wird gebeten.

**Es grüßt Sie herzlich Ihr Technikteam der Stadtwerke**

Tel: 07631 936 08 77 (Mo. - Do. 9:00 - 12:30 Uhr)

technik@stadtwerke-ms.de, Fax 07631 93608 68

**Haben Sie noch Fragen zu Ihrem Strom- und Gasarif?**

Gerne beraten wir Sie hierzu in unserem Kundenbüro in Müllheim,

telefonisch (07631 93608-0) oder per E-Mail unter service@stadtwerke-ms.de

Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage

www.stadtwerke-ms.de.



## Das Rathaus informiert

### Einladung zur Bürgersprechstunde

Wer über eine Angelegenheit der Gemeinde Auggen mit dem Bürgermeister Ulli Waldkirch persönlich sprechen möchte kann dies in der Bürgersprechstunde tun. Sie findet einmal im Monat im Rathaus statt.

Der nächste Termin ist am **Mittwoch 31. Juli 2024** von 16.30 - 18.00 Uhr

Anmeldungen zur Sprechstunde nimmt Isabella Giesel entgegen:  
Sekretariat

Isabella Giesel

Tel. 07631-36 77-32

sekretariat@auggen.de

Die Gemeinde Auggen mit einem Betreuungsangebot zur Schulkindbetreuung (verlässliche Grundschule und flexible Nachmittagsbetreuung), bietet zum nächsten Schuljahr einen Minijob (geringfügige Beschäftigung) für

#### geeignete Kräfte in der Schulkindbetreuung (w/m/d)

an.

##### Was Sie mitbringen:

- Sie haben Erfahrung in der Betreuung/Erziehung von Kindern und möchten sich bei der Schulkindbetreuung unterstützen mitbringen.
- Sie sind zuverlässig, flexibel, bereit im Team zu arbeiten und haben Freude daran sich für die Kinder zu engagieren.

##### Für Ihren Einsatz in der Schulkindbetreuung bieten wir:

- Ein kollegiales Arbeitsklima mit großer Wertschätzung
- Abstimmung Ihrer wöchentlichen Arbeitszeit

##### Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an die:

Gemeinde Auggen, Personalamt, Hauptstraße 23, 79424 Auggen oder per E-Mail (hauptamt@auggen.de).

Gerne beantwortet Ihnen Herr Ehret Fragen zur Anstellung auch telefonisch (Tel. 07631/3677-23).

Für konkrete Fragen zum Einsatz in der Schulkindbetreuung steht Ihnen gerne der Leiter, Herr Stehr (Tel. 0160/7459583), E-Mail: schulbetreuung@auggen.de zur Verfügung.

### Austräger/in gesucht

Für das Gemeindeblatt Auggen wird **ab sofort** ein Austräger für einen Bereich im Oberdorf gesucht. Die Tour umfasst 170 Gemeindeblätter. Ausgetragen wird das Gemeindeblatt immer Freitags. Austräger bei der Gemeinde Auggen müssen 13 Jahre oder älter sein. Gerne bieten wir die Stelle auch Rentnern an.

Die Austräger/innen werden auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung bei der Gemeinde Auggen angestellt.

Bei Interesse freut sich Frau Giesel, Sekretariat, Tel. 07631-36 77-32 über Ihren/Deinen Anruf, sekretariat@auggen.de

### Anmeldung zu den Programmpunkten

Anmeldeformulare gibt es ab dem 01.07.2024 auf dem Rathaus und als Download auf der Homepage der Gemeinde, [www.auggen.de](http://www.auggen.de). Wohin mit der Anmeldung: Geben Sie Ihr ausgefülltes Anmeldeformular im Rathaus Auggen ab oder senden Sie es per Mail an Frau Gehrman: [touristik@auggen.de](mailto:touristik@auggen.de)

Anmeldungen sind möglich ab sofort bis zum 24.07.2024

Programmpunkte:

Eine Übersicht zu den Programmpunkten ist hier im Gemeindeblatt abgedruckt. Nähere Informationen zu den einzelnen Aktionen gibt es auch unter: **[www.auggen.de](http://www.auggen.de)**

Bitte beachten Sie bei der Anmeldung Ihrer Kinder: Viele Programmpunkte haben eine begrenzte Teilnehmerzahl. Bei zu vielen Anmeldungen zu einem einzelnen Programmpunkt entscheidet das Los.

#### Was kostet der Ferienpass?

Der Ferienpass kostet für das 1. und 2. Kind einer Familie **je 25,00 Euro**. Das 3. Kind einer Familie erhält den Ferienpass kostenlos. Alle Kinder mit Ferienpass können kostenlos an den Programmpunkten des Ferienprogramms teilnehmen (Aber: bei zu vielen Anmeldung bei einzelnen Programmpunkten entscheidet das Los).

Falls kein Ferienpass erworben wird, können die Kinder trotzdem an einzelnen Programmpunkten des Kinderferienprogramms teilnehmen, bezahlen aber für diese Einzelveranstaltungen einen Unkostenbeitrag zwischen 3,00 Euro und 15,00 Euro, je nach Veranstaltung. Kinder mit Ferienpass erhalten den Vorzug bei der Teilnahme an einem Programmpunkt.

#### Für die Ausstellung eines neuen Ferienpasses benötigen wir:

1. Passbild des Kindes
2. Ferienpassgebühr: 25,00 Euro
3. Ausgefüllter Anmeldeschein, unterschrieben von einem Erziehungsberechtigten.

Wer schon einen Ferienpass besessen hat, kann diesen zur Verlängerung aufs Rathaus mitbringen.

Eine Übersicht der angebotenen Programmpunkte gibt es ab dem 14. Juli im Gemeindeblatt und auf [www.auggen.de](http://www.auggen.de)

#### Kinderferienprogramm 2024

##### Absage von bereits angemeldeten Kindern

Aus organisatorischen Gründen bitten wir die Eltern darauf zu achten, dass nur die Veranstaltungen angekreuzt werden, die von den Kindern auch tatsächlich besucht werden wollen. Sollte ein Kind, das sich bei einer Veranstaltung angemeldet hat, kurzfristig doch nicht an der Veranstaltung teilnehmen, bitten wir um Absage bei der Gemeinde mindestens 1 Tag vorher, damit andere Kinder auf der Warteliste nachrücken können. Tel. für Absagen: 07631-3677-21, Jessica Gehrman

#### Erreichbarkeit

**Wir bitten die Eltern, bei den Ausflügen immer erreichbar zu sein. Es kann vorkommen, dass eine Veranstaltung früher endet, als geplant und die Kinder dann früher nach Hause kommen! (keine fixe Kinderbetreuung)**

Ich wünsche allen Beteiligten viel Freude und den Veranstaltungen ein gutes Gelingen.

Die weiteren Einzelheiten, wie Beginn und Ende der einzelnen Veranstaltungen, Treffpunkte usw. werden im Mitteilungsblatt bekannt gegeben.

Ulli Waldkirch  
Bürgermeister

## Unser Kinderferienprogramm 2024:

### 25.07. Kletteraktion + Waldmurmelbahn mit dem Förderverein Grundschule

Gemeinsam machen wir eine Kletteraktion, bei der alle mit Kletterausrüstung gesichert sind.

Durch gegenseitige Unterstützung hat jeder die Möglichkeit eine 5 m hohe Leiter hinauf zu klettern, ein Podest zu erklimmen und danach runter zu springen.

Im Anschluss gibt es die Challenge der Wald-Murmelbahn.

Dieses Angebot wird durch die Erlebnispädagogen des Eisbär eV begleitet.

**Max. Teilnehmer:** 15 Kinder

**Alter:** 8-14 Jahre

**Treffpunkt:** Waldparkplatz Steinacker 14 Uhr

**Abholung:** Waldparkplatz Steinacker 17:30 Uhr

**Mitzubringen:** Trinken, Zeckenschutz, festes Schuhwerk

### 26.07. Kinderyoga - ein entspannter Nachmittag

**Max. Teilnehmer:** 10 Kinder

**Alter:** egal

**Treffpunkt:** Pfarrgarten 15 Uhr

**Abholung:** Pfarrgarten 17:30 Uhr

**Mitzubringen:** Trinken, bequeme Kleidung, Matte

### 27.07. Tischtennis-Schnuppertag inkl. Mittagessen mit dem TTV Auggen

**Treffpunkt:** Sonnberghalle um 9 Uhr

**Abholung:** Sonnberghalle um 16 Uhr

**Alter:** 5 – 14 Jahre

### 30.07. Zoo Basel

Wir fahren mit dem Zug + Straßenbahn in den Zoo Basel

**Max. Teilnehmer:** 20 Kinder

**Alter:** ab 6

**Treffpunkt:** 8:40 Uhr Bahnhof Auggen

**Abholung:** 16:50 Uhr Bahnhof Auggen

**Mitzunehmen sind:** gültiges Reisedokument, Trinken, Vesper, Sonnenschutz, Regenschutz, Taschengeld, festes Schuhwerk

**Einzelveranstaltung:** 10 €

### 31.07. Basteln mit Salzteig

Salzteig lässt sich einfach herstellen und fast wie Knete verarbeiten. Die Auggener LandFrauen laden zu einem kreativen Nachmittag mit Salzteigbasteleien ein.

Wir bereiten verschiedene Basteleien vor, die die Kinder mit uns zusammen herstellen, die wir dann im Ofen „backen“. Anschließend werden die Kunstwerke bemalt.

**Max. Teilnehmer:** 12 Kinder

**Treffpunkt:** 13:30 Uhr LandFrauenraum Lettenstr. 58

**Abholung:** 15:30 Uhr LandFrauenraum Lettenstr. 58

**Einzelveranstaltung:** 2€

### 02.08. Ein Tag im Rathaus

Kommt zu uns ins Rathaus und lernt die einzelnen Büros und ihre Aufgaben kennen. Schaut euch das Rathaus an, vom Keller bis zur Turmspitze mit der Glocke.

Verbringt eine Fragerunde als Gemeinderat oder -Rätin von Auggen und fragt den Bürgermeister persönlich was ihr schon immer einmal wissen wolltet.

Bringt eure Vorschläge oder Ideen für unser Dorf mit und sprecht das direkt mit unserem Bürgermeister durch.

**Max. Teilnehmer:** 12 Kinder

**Wann:** 9-12 Uhr

### 05.08. Ein Nachmittag auf Rüdli's Bauernhof in Zizingen

Wir laufen vom Rathausplatz aus nach Zizingen zu Rüdli's Bauernhof und verbringen dort einen schönen Nachmittag. Anschließend laufen wir wieder zurück zum Rathausplatz.

**Alter:** ab 6 Jahre

**Treffpunkt:** 14 Uhr Rathausplatz

**Abholung:** 17:30 Uhr Rathausplatz

**Mitzubringen:** Trinken, festes Schuhwerk

### 06.08. Kino Müllheim „Ella und der schwarze Jaguar“ und Eis essen

**Max. Teilnehmer:** 20 Kinder

**Alter:** ab 6 Jahre

**Kino Beginn:** 16 Uhr

**Treffpunkt:** Bushaltestelle am Rathausplatz um 14.45 Uhr

**Abholung:** auf dem Kinoparkplatz in Müllheim ab 17:45 Uhr. Die Eltern sollen Ihre Kinder in Fahrgemeinschaften abholen

**Mitzubringen:** Geld für Snacks im Kino

**Einzelveranstaltung:** 6 €

### 10.08. Tischtennis-Schnuppertag inkl. Mittagessen mit dem TTV Auggen

**Treffpunkt:** Sonnberghalle um 9 Uhr

**Abholung:** Sonnberghalle um 16 Uhr

**Alter:** 5 – 14 Jahre

### 13.08. Naturkundemuseum Freiburg + Eis essen

**Max. Teilnehmer:** 10 Kinder

**Alter:** ab 6 Jahre

**Treffpunkt:** 8:50 Uhr Bahnhof Auggen

**Abholung:** 14:08 Uhr Bahnhof Auggen

**Mitzubringen:** Trinken, Vesper, Geld für Eis

**Einzelveranstaltung:** 4 €

### 14.08. Musikalisch durch den Auggener Wald

**Max. Teilnehmer:** 15 Kinder

**Treffpunkt:** 9 Uhr Waldparkplatz

**Abholung:** 13 Uhr Waldparkplatz

**Mitzubringen:** Trinken, Vesper, Kopfbedeckung, gutes Schuhwerk (keine Sandalen!)

### 16.08. Kleiner Erste-Hilfe-Kurs mit Grill-Abschluss

**Max. Teilnehmer:** 14 Kinder

**Alter:** 6-10 Jahre

**Treffpunkt:** 14 Uhr Rathausplatz

**Abholung:** 18 Uhr Rathausplatz

**Mitzubringen:** Sitzerhöhung für Kinder unter 140 cm

**Hinweis:** Bitte teilen Sie uns mit ob Ihr Kind Vegetarier ist damit wir eine alternative zum Grillen organisieren können

### 21.08. SC Freiburg Stadiontour

Wir fahren mit dem Zug zum SC-Freiburg Stadion und bekommen dort eine Führung durch das ganze Stadion.

**Max. Teilnehmer:** 20 Kinder

**Alter:** ab 6 Jahre

**Treffpunkt:** 8:50 Uhr Bahnhof Auggen

**Abholung:** 14:08 Uhr Bahnhof Auggen

**Mitzubringen:** Trinken, Vesper

**Einzelveranstaltung:** 15 €

**Zuzahlung mit Pass:** 8 €

### 22.08. Batiken + das Problem mit dem fallenden Ei

Wir batiken T-Shirts in tollen Farben und Muster. Danach wagen wir uns noch an eine besondere Gruppenherausforderung mit einem Ei

**Max Teilnehmer:** 15 Kinder

**Treffpunkt:** Rathausplatz um 14 Uhr

**Ende:** ca. 17 Uhr

**Mitzubringen:** unbedingt alte Kleidung anziehen, eigene T-Shirts in weiß zum Batiken, Trinken, Vesper. Das fertig gebatikte T-Shirt ist nach dem Batiken nass. Bitte geben Sie ihrem Kind eine geeignete Transporttüte mit.

**Einzelveranstaltung:** 8 €

### 26.08. Basteln mit Naturmaterialien

**Max. Teilnehmer:** 20 Kinder

**Alter:** ab 6 Jahre

**Treffpunkt:** 9 Uhr Martin-Luther-Haus

**Abholung:** 12 Uhr Martin-Luther-Haus

**Mitzubringen:** Trinken, Schere; wer möchte Muscheln, Steine, Wollreste o. Ä.

### 27.08. Führung Lieler Schlossbrunnen + Wanderung nach Schliengen auf den Spielplatz

Woher kommt das Mineralwasser und wie kommen die Etiketten auf die Flasche. In dieser Führung lernen wir den Betrieb „Liel Schlossbrunnen“ kennen und erfahren wie tief die Brunnen sind, aus denen das Mineralwasser kommt, wir können selbst ein Etikett gestalten und schauen uns den ganzen Betrieb an. Wasser kann auch unterschiedlich schmecken.

Das glaubt ihr nicht? Wir machen eine kleine Wasserprobe und testen es aus.

Nach der Führung in Liel laufen wir entlang des Hohlebaches zurück nach Schliengen und haben auf dem Spielplatz am Wasserschloss noch Zeit zum Vespere und Spielen, bevor uns der Linienbus zurück nach Auggen bringt.

**Max. Teilnehmer:** 20 Kinder

**Alter:** ab 6 Jahre

**Treffpunkt:** 8:55 Uhr Bushaltestelle Kronenplatz

**Abholung:** 13:53 Uhr Rathausplatz

**Mitzubringen:** Trinken, Vesper, festes Schuhwerk

### 29.08. Citybound – die spannende und knifflige Dorfrallye

Wie gut kennt ihr euch in Auggen aus? Traut ihr euch fremde Menschen im Dorf anzusprechen?

Könnt ihr gut handeln? Bei diesem Spiel werdet ihr in Gruppen aufgeteilt und bekommt Aufgaben gestellt die ihr erfüllen müsst. Ihr lernt dabei das Dorf und eure Mitmenschen besser kennen und auch eure Grenzen. Selbstverständlich ist keine der Aufgabe gefährlich. Aber ein bisschen Mut, andere Menschen anzusprechen benötigt man schon.

**Teilnehmerzahl:** unbegrenzt

**Alter:** ab 7 Jahren

**Treffpunkt:** 14 Uhr Rathausplatz

**Abholung:** 16:30 Uhr Rathausplatz

**Mitzubringen:** Rucksack mit Trinken und Vesper. Je nach Wetter Kopfbedeckung und Regenjacke oder Sonnencreme

**Hinweis:** Vor dem Spiel werden wir im Amtsblatt darauf hinweisen, dass die Kinder losgehen und andere Auggener ansprechen müssen. Auch das sie evtl. in ein Geschäft müssen oder an einem Haus klingeln.

### 03.09. Mineraliengalerie & Grillen am Spielplatz

Wir besuchen die Mineraliengalerie von Herr Schmidlin in Hach. Herr Schmidlin erklärt uns die verschiedenen Edelsteine und warum manche leuchten und manche nicht.

Anschließend gehen wir zum neuen Kinderspielplatz in Hach und haben dort Zeit zum Toben.

Wir grillen Würstle.

**Max. Teilnehmer:** 15 Kinder

**Alter:** egal

**Treffpunkt:** 9.30 Uhr Rathausplatz

**Abholung:** 13.30 Uhr Rathausplatz

**Mitzubringen:** Trinken

### 06.09. Grillen und Spielen auf dem Stalten

Wir laufen auf den Spielplatz am Stalten und verbringen dort Zeit auf dem Spielplatz und beim Grillen. Wir laufen sowohl hin auch zurück. Eine Wegstrecke beträgt ca. 4,5 km. Die Gemeinde sorgt für Würstle und Getränke und fährt das Grillmaterial schon vorher mit dem Auto an den Stalten.

**Alter:** das Programm ist für jedes Alter geeignet, das die vollen 9km mitläuft.

**Treffpunkt:** 12 Uhr Rathausplatz

**Abholung:** 16:30 Uhr Rathausplatz

**Mitzubringen:** Rucksack mit Trinkflasche für den Wanderweg.

**Achtung:** Gerne melden sich noch Eltern oder Großeltern, die für diesen Ausflug als zusätzliche Begleitpersonen mitlaufen.

**Hinweise:**

**Bitte informieren Sie uns unbedingt über die Mitnahme von Epipens oder anderen Notfallmedikamenten.**

Gerne nehmen wir für Ihre Kinder Ihre selbst gekauften veganen oder vegetarischen Speisen im Auto mit an den Stalten. Diese beschriftet in einer kleinen Kühltasche bis 9.00 Uhr am Ausflugstag ins Rathaus bringen.

Sowohl für die Wanderung als auch für den Spielplatz im Wald sind gute und am besten geschlossene Schuhe von Vorteil. Kinder mit FlipFlops oder Riemchensandalen werden von uns nicht mitgenommen.

**KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!**

**WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS, EINFACH ONLINE BUCHEN.**



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



## Anmeldung Kinderferienprogramm 2024

Hiermit erlaube ich meinem Sohn/meiner Tochter \_\_\_\_\_ Pass Nr. \_\_\_\_\_  
an folgenden Veranstaltungen teilzunehmen:

Do. 25.07.	Kletteraktion + Waldmurmelbahn mit dem Förderverein Grundschule
Fr. 26.07.	Kinderyoga - ein entspannter Nachmittag
Sa. 27.07.	Tischtennis Schnupperkurs
Di. 30.07.	Zoo Basel
Mi. 31.07.	Basteln mit Salzteig
Fr. 02.08.	Ein Tag im Rathaus
Mo. 05.08.	Ein Nachmittag auf Rüdlin's Bauernhof in Zizingen
Di. 06.08.	Kino Müllheim „Ella und der schwarze Jaguar“ + Eis essen
Sa. 10.08.	Tischtennis Schnupperkurs
Di. 13.08.	Naturkundemuseum Freiburg + Eis essen
Mi. 14.08.	Musikalisch durch den Wald mit dem Musikverein Auggen
Fr. 16.08.	Kleiner Erste-Hilfe-Kurs mit Grill-Abschluss mit dem DRK
Mi. 21.08.	SC Freiburg Stadiontour
Do. 22.08.	Batiken + das Problem mit dem fallenden Ei
Mo. 26.08.	Basteln mit Naturmaterialien
Di. 27.08.	Führung Lieler Schlossbrunnen + Wanderung nach Schliengen auf den Spielplatz
Do. 29.08.	Citybound – die spannende und knifflige Dorfrallye
Di. 03.09.	Besuch Mineraliengalerie Hach + grillen am Spielplatz
Fr. 06.09.	Abschlussfest - Grillen und Spielen auf dem Stalten

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Erziehungsberechtigte/r

\_\_\_\_\_  
Telefonnummer

## Auggener Dunnschdig

Am **Donnerstag, 18. Juli 2024** übernimmt der **Winzerkeller Auggener Schäf e.G** die Ausrichtung des Auggener Dunnschdigs auf dem Rathausplatz.

Probieren Sie verschiedene Weiß- und Rotweine und den leckeren Sekt aus dem Auggener Winzerkeller.

Neu mit dabei ist eine der neusten Kreationen aus dem Auggener Winzerkeller und der heimliche Favorit auf DAS Trendgetränk für heiße Tage - Wine&Tonic (Aromatische Weißwein-Cuvée mit spritzigem Tonic Water)

**Essen:** Kulinarisch ergänzt wird der Auggener Dunnschdig vom „kleinen Hecht“ aus Neuenburg.

**Uhrzeit:** 18.00 - 21.00 Uhr

**Wo:** Rathausplatz Auggen



## Tigermücken-Fallen in Auggen

### Nächste Auswertung der Fallen am 17.07.2024

Vielen Dank an dieser Stelle für das große Interesse und die Bereitschaft, beim Fang und der Auswertung mitzuhelfen. Es wurden nun knapp über 80 Fallen im Monitoring-Gebiet ausgegeben und ab sofort privat überwacht.

### Auswertung der Fallen:

Alle 2 Wochen müssen die Stäbchen oder die Klebekarten der Fallen ausgetauscht werden. Die alten Stäbchen oder Klebekarten bitte gut verpackt im Rathaus abgeben. Wichtig ist, dass Ihre Fallnummer und Ihre Adresse darauf stehen, sonst bringt uns die Falle nichts.

**Klebekarten (GAT-2-Fallen):** nicht in Papier wickeln, das haftet sonst an der Klebekarten und bedeckt den Fang, so dass eine Auswertung nicht mehr möglich ist. Am besten die Original-Abziehplasticfolien der Klebekarten aufbewahren und wieder darauf kle-

ben. Dann in eine Plastiktüte stecken und die Fallnummer und die Adresse darauf schreiben. Bitte dann im Rathaus abgeben

**Holzstäbchen (Ovitrap-Fallen):** Diese können in Küchenrollen oder ähnliches gewickelt werden. Bitte vorsichtig, da sonst die Eier abgestreift werden. Auch hier Fallnummer und Adresse darauf und im Rathaus abgeben.

Alle Fallenbesitzer, die beim Monitoring mitmachen können im Rathaus bei Frau Diringer-Hunger Nachschub an Holzstäbchen oder Klebekarten holen. Auch BTI-Tabletten sind für die Betreuung der Fallen kostenlos im Standesamt erhältlich.

### Nächste Abgabe/Auswertung der Fallen: 17.07.2024

Insgesamt müssen die Fallenteile 8x ausgewertet werden. Die erste Auswertung, also die Abgabe der Holzstäbchen oder Klebekarten im Rathaus ist am Mittwoch, 03.07.2024 (plus-minus 2 Tage)

Hier sind alle Abgabe-Termine auf einen Blick:

1. **Mittwoch, 17. Juli 2024**
2. Mittwoch, 31. Juli 2024
3. Mittwoch, 14. August 2024
4. Mittwoch, 28. August 2024
5. Mittwoch, 11. September 2024
6. Mittwoch, 25. September 2024
7. Mittwoch, 09. Oktober 2024 (letzter Termin)

### Fragen oder Infos:

Standesamt Auggen  
Nicole Diringer-Hunger  
Tel. 07631-3677-16  
standesamt@auggen.de

## Laubsäcke zu kaufen

Die Abfallwirtschaft des Landkreises startet den Verkauf von Laubsäcken. Der Laubsack kann mit Laub aus dem Garten gefüllt und mit der Biotonne für die Müllabfuhr an die Straße gestellt werden. Diese vom Landkreis zugelassene Säcke mit 70 l Füllraum und einem zulässigen Einfüllgewicht von maximal 18 kg können für den Preis von 3€ im Rathaus Auggen gekauft werden.

**Ab sofort im Rathaus der Gemeinde Auggen verfügbar.**

## Restmüllsäcke

Sollte die Restmülltonne einmal nicht ausreichen, können Sie spezielle Restmüllsäcke kaufen, die bei den Leerungen mitgenommen werden. Diese 70 Liter Restmüllsäcke des Landkreises können an folgenden Verkaufsstellen zum Preis von 6,40€/Stück gekauft werden:

- Auggen, Hauptstr. 28, Gemeindeverwaltung
- Müllheim, Moltkeplatz 5, REWE
- Müllheim, Werderstraße 38, Lottoanahmestelle
- Neuenburg, Müllheimer Straße 14, Drogerie Boll
- Neuenburg, Friedrich-Hecker-Weg 1, EDEKA-Markt Landauer
- Neuenburg, Max-Schweinlin-Str. 7, REWE



## Seniorenbüro Auggen e.V.

### Seniorenstammtisch:

Der offene Seniorenstammtisch findet regelmäßig am letzten Sonntag des Monats **um 12:30 Uhr** im Restaurant "Elfida" in Auggen statt. Neue Teilnehmer sind jederzeit herzlich willkommen.

Das Team vom Seniorenbüro



## Landratsamt

### Informationen zur "Gelben Tonne"

Die Verteilung und die Leerung der gelben Tonne wird privatwirtschaftlich organisiert. Auftraggeber sind die dualen Systeme und nicht die Abfallwirtschaft des Landkreises. Die dualen Systeme haben die Firma Remondis mit der Verteilung und der Abfuhr der gelben Tonne beauftragt.

Bitte beachten Sie, dass deswegen Anfragen zu

- Auslieferung
  - Änderungen
  - nicht oder falsch gelieferter gelber Tonnen
- direkt an die Firma Remondis gerichtet werden müssen:

**Internet:** [www.gelbetonnebhs.de](http://www.gelbetonnebhs.de)

**E-Mail:** [gelbetonnebhs@remondis.de](mailto:gelbetonnebhs@remondis.de)

**Telefon:** 0800 1223255



### Sie suchen nach einem Betreuungsplatz für Ihr Kind?

Die Fachstelle Kindertagespflege des Landratsamtes hilft Ihnen, einen geeigneten Platz für Ihr Kind zu finden.

Die Kindertagespflege bietet:

- ein flexibles Bildungs- Erziehungs- und Betreuungsangebot, welches sich an den Bedürfnissen der Kinder orientiert und einen verlässlichen, familienähnlichen Beziehungsrahmen bildet
- eine feste Bezugsperson
- eine kleine Gruppe

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.lkbh.de/kindertagespflege](http://www.lkbh.de/kindertagespflege)



Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald • Berliner Allee 3 • 79114 Freiburg • Telefon: 0761 2187-2640

## ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Ende der amtlichen Bekanntmachungen und der Rubriken  
„das Rathaus informiert“ und „Landratsamt“  
Verantwortlich: Gemeinde Auggen/Bürgermeisteramt und das Landratsamt



## Volkshochschule Markgräflerland

### Geschäftszeiten in den Sommerferien:

**vom 12.08. – 16.08.24 geschlossen.**

**vom 19.08. – 23.08.24 vormittags 9.00 – 12.00 Uhr geöffnet, mittwochs geschlossen.**

Die Planung für das nächste Vhs Programm Herbst/Winter 2024/25 läuft auf vollen Touren. Online ist das **Programm ab 15.08.2024** unter [www.vhs-markgraeflerland.de](http://www.vhs-markgraeflerland.de) abrufbar und eine Anmeldung jederzeit online möglich.

**Sommerschnitt bei Zier- und Obstgehölzen** - Praxiskurs in einem Teilnehnergarten

In dem Praxiskurs quer durch den Garten sprechen wir über Sommerschnittmaßnahmen an Obst- und Ziergehölzen sowie Rosen und Kletterpflanzen, über Eingriffe an einer Staudenrabatte oder über den Zustand von Kübelpflanzen. Wir behandeln aber auch anstehende Pflegearbeiten, Krankheiten und Schädlinge sowie Ihre speziellen Anliegen und Probleme.

**Donnerstag, 25.07.24, 17:00 - 20:00 Uhr**

Wir bitten bei allen Veranstaltungen um eine Anmeldung. Weitere Informationen sehen Sie auf unserer Homepage oder rufen Sie uns einfach an.



## Musikschule

### Musikschule Markgräflerland

-Qualifizierter Musikunterricht und Kurse vor Ort-

**Musik für Kinder – Kursstart ab September**

Die Musikschule Markgräflerland bietet in allen Gemeinden Musik-kurse für Kinder an.

**Eltern-Kind-Kurse**

**ab 6 Monaten**

**Musikalische Früherziehung**

**ab 4 Jahren**

**Instrumentenkarussell**

**ab 6 Jahren**

**Musikalische Grundausbildung**

**ab 6 Jahren**

**(Trommeln, Blockflöte oder Gitarre)**

Sichern Sie sich jetzt einen Platz ab September.

Profitieren Sie von einer kostenfreien Schnupperstunde und einem unverbindlichen Probemonat.

### Musikschule Markgräflerland

Schwarzwaldstraße 9, 79418 Schliengen (Geschäftsstelle)

Infos: [www.musikschule-markgraeflerland.de](http://www.musikschule-markgraeflerland.de)

Tel. 07635/8246881





## Von den Schulen



## Kindergarten Vogelnest

### Das Bärenhospital besucht die Maxis

Auch im Kindergartenjahr 2023/24 besucht Bruno der Bär und sein Rettungswagen die Schulanfänger des Auggener Kindergartens. Nach dem Besuch hat eine Erzieherin (E) einige Kinder (K) interviewt:

- E: *Ich habe kürzlich den Rettungswagen vor dem Kindergarten gesehen, was ist passiert?*
- K: **Nix schlimmes, Bruno der Bär wollte uns besuchen und hat uns gefragt, ob wir ihm helfen können, die Räder am Auto zu putzen.**
- E: *Konntet Ihr denn helfen?*
- K: **Nee, weil Bruno über eine Verbandskiste gestolpert ist.**
- E: *Hat er sich verletzt?*
- K: **Ja, er hat am Knie geblutet und am anderen auch und am Arm auch aufgeschürft.**
- E: *Oje, der Arme. Zum Glück wart Ihr da.*
- K: **Ja, wir haben dann Blutdruck gemessen, dann musste er auf die Trage liegen und musste dann in den Rettungswagen hinein.**
- K: **Eigentlich ist Bruno gestolpert, weil er so aufgeregt war, dass er uns besuchen durfte.**
- E: *Und Ihr wart sicher auch aufgeregt.*
- K: **Wir sind aber nicht gestolpert.**
- K: **Wir haben noch sein Herz abgehört und den Notarzt gerufen, der hat die Telefonnummer 112.**
- E: *Was habt Ihr denn mit Brunos Verletzungen gemacht?*
- K: **Da haben wir einen Verband drumgemacht und um den Kopf auch noch einen.**

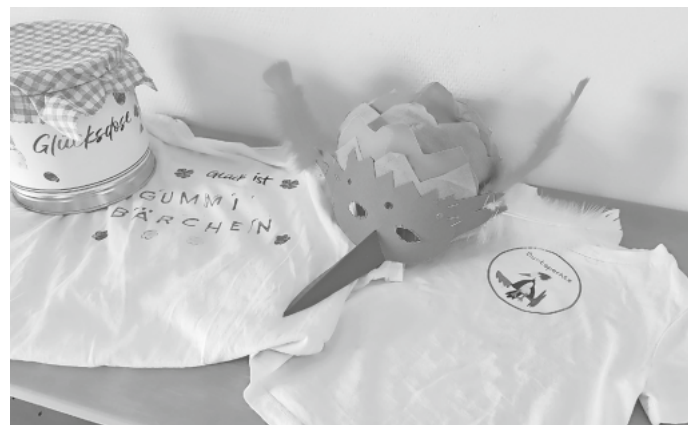
Für Bruno gab es zum Glück ein Happy End, dank der guten Hilfe der Maxis, die an diesem Tag einmal in die Welt und in das Fahrzeug eines Rettungssanitäters eintauchen konnten.

Ganz lieben Dank an Frau Stockelmann und Frau Engelschmidt für die Durchführung und Begleitung dieser Maxi-Aktion!



## Der Glücksverkäufer

Theaterstück der Buntspecht-Gruppe des Kindergarten Vogelnest Glück ist...„das weiß man nicht immer“...und... „es bedeutet für jeden etwas anderes“. Unter dem Motto „Glück“ haben die Kinder der Buntspecht-Gruppe des Kindergarten Vogelnest ihr diesjähriges Jahresfest vorbereitet und gefeiert. Sie haben für den Kreis ihrer Familien ein Theaterstück „Der Glücksverkäufer“ einstudiert und am 22.6.2024 im Pfarrgarten aufgeführt. Die Kinder hatten sehr viel Spaß dabei, ihr Können und ihre toll gebastelten Kostüme zu präsentieren. Trotz Aufregung haben sie mit schauspielerischem Talent geglänzt und ihre Aufführung mit Bravour gemeistert. Die Natur hat passend zum Ende des Theaterstücks einen großen Knall (Donner) zum tosenden Applaus der Familien beigetragen. Gerade noch rechtzeitig vor dem starken Regen konnten sich alle ins Pfarrhaus begeben und den Rest der Feier mit einem Indoor Picknick ausklängen lassen. Es war ein wunderschöner Tag für alle Beteiligten. Vielen Dank an die Erzieherinnen des Kindergarten Vogelnest Auggen, die dieses wunderbare Theaterstück und tiefgründige Thema mit den Kindern gemeinsam erarbeitet haben.



## Kirchennachrichten

### Evangelischer Gottesdienst

#### Wochenspruch

So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen. (Eph 2,19)

#### Sonntag, den 14.07.2024 (7. Sonntag nach Trinitatis)

09.00 Uhr Familiengottesdienst mit Segnung der Schulanfänger in der Kreuzkirche in Auggen mit Pfarrer Thilo Bathke und Handpuppe Robby

DU BIST EIN

# WOLLTREFFER

GOTTES.

### Familiengottesdienst mit Segnung der Schulanfänger

14.07.2024 - 9.00 Uhr in der  
Kreuzkirche Auggen  
Mit Pfarrer Thilo Bathke und  
Handpuppe Robby



## Vereinsnachrichten



## Schlawinergilde Auggen e.V.

### Hallo liebe Auggener!

Am 31.08.2024 planen wir Schlawiner eine „Dorfputz-Aktion“  
Wie wo was genau – Details folgen! Bitte Termin reservieren.

In Gott's Name – Prosch!  
Die Vorstandschaft

Ganz lieben DANK!  
Ruthild

### Helferausflug 2024

#### Liebe Schlawiner, liebe Aktiven, liebe Helfer,

wie bereits angekündigt laden wir euch ganz herzlich zu unserem diesjährigen Aktiven- und Helferausflug ein.  
Am Samstag den 03.08.2024 ist es soweit, anbei der grobe Ablauf:  
12:00 Uhr Treffpunkt zum Aperio im Schlawinerraum  
13:15 Uhr Abmarsch zum Bahnhof Auggen  
13:50 Uhr Zugfahrt nach Freiburg  
15:00 Uhr Besichtigung der Brauerei Ganter mit Olympiade im Hopfenschopf, anschließend werden wir gemeinsam in der Brauerei Abendessen.

#### Ein paar wichtige Infos für euch:

Bitte meldet euch bis zum 21.07.2024 schriftlich und unter Angabe des Essenwunsches (Badisch Trio / Veggi-Variante) und ob ihr ein Tagesticket habt oder benötigt an [schriftfuehrer@schlawinergilde.de](mailto:schriftfuehrer@schlawinergilde.de) oder via Whatsapp an Melissa Fünfgeld.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag und hoffentlich zahlreiche Anmeldungen  
IGNP eure Vorstandschaft



## Schwarzwaldverein

### Freitagnachmittagswanderung

Am **Freitag, den 19. Juli 2024** unternehmen wir eine ca. 2 stündige Wanderung zur Burg Rötteln. Eine Einkehr ist am Schluss der Wanderung vorgesehen.

Wir treffen uns um 14.00 Uhr in Schliengen am Bürgerhausparkplatz. Wir fahren in Fahrgemeinschaften nach Wittlingen zum Parkplatz, von dort aus geht es um 14.30 Uhr auf einem bequemen Wanderweg zur Burg Rötteln.

Mitzunehmen: gutes Schuhwerk, Wanderstöcke evtl. Sonnen/ Regenschutz.

Anmeldung u. weitere Informationen bei Christa Koch Tel.Nr.: 07635/822063

Zu dieser Wanderung sind die Mitglieder, sowie Gäste und Freunde des Wanderns herzlich eingeladen. Unkostenbeitrag 5,--€ für Gäste u. Nichtmitglieder der OG. Bad Bellingen.



## Tischtennisverein Auggen e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung am Montag 22.07.2024

Der Tischtennisverein Auggen e.V. lädt alle Interessierten ganz herzlich zu seiner Jahreshauptversammlung am Montag 22.07.2024 um 19.30 Uhr in der Sonnberghalle in Auggen ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsberichte
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung
6. Festlegung der Mitgliederbeiträge
7. Wahlen
8. Ehrungen
9. Wünsche und Anträge

Anträge zu Punkt 9 können, nach § 11 unserer Satzung, von den Mitgliedern des Vereins gestellt werden. Diese sind spätestens 7 Kalendertage vor der Mitgliederversammlung schriftlich mit Begründung beim Vorstand einzureichen.

Wir würden uns freuen, einer möglichst großen Anzahl von Mitgliedern und Freunden des TTV AUGGEN über das Vereinsjahr 23/24 berichten zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen

Matthias Weniger  
Vorstand Öffentlichkeitsarbeit

Tischtennis im Internet: [www.ttvauggen.de](http://www.ttvauggen.de)



## Sonstiges

### Konzert auf Schloß Bürgeln

#### Bach und Beethoven - große Klassik hausnah

Wann: 14.07.2024 ab 17.00 Uhr

Eintritt: 20,00 € (Der Eintritt ist für den Erhalt von Schloss Bürgeln gedacht.)

Ludwig von Beethovens Violinenkonzert D-Dur op. 61 ist Hauptprogramm des Abends. Das zweifellos schönste und größte Werk des klassischen Violinenrepertoires wird in einer arrangierten Version für Solo Violine und Streichquartett gespielt. Solistin ist die international gefragte Geigerin Sabine Kronberger.

Außerdem hören Sie im ersten Teil des Konzerts zwei- und dreistimmige Inventionen von J.S.Bach.

## ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

### Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsnachrichten:

Die jeweiligen Kirche, bzw. der/die Vorsitzende  
des jeweiligen Vereins

### Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:

Die jeweilige Fraktion, bzw. der/die Vorsitzende  
der jeweiligen Fraktion

# PRIMO-RÄTSELPASS



## SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **as - au - auf - be - blu - brem - chen - de - del - den - deu - dra - dschin - en - eu - gen - gen - gis - gleich - grau - grund - khan - kli - la - lei - lich - ma - me - mel - men - men - mer - mi - mus - nah - nar - neh - nen - on - pho - qua - risch - schein - schim - schul - se - sei - si - sit - sitz - son - stern - strauss - strit - te - ten - ter - ter - ti - tig - tisch - um - wahr - wan - wer - wo - wurst - zim - ziss - zun - zungs** sind 20 Wörter zu bilden, deren dritte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und zehnte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Diane Keaton ergeben.

1. globales Umweltproblem
2. Herrscher der Mongolen (2 W.)
3. öffentliche Defizitdeckelung (ugs.)
4. Beruf beim Fernsehen
5. Bukett
6. ebenbürtig
7. Selbstverliebtheit
8. Samstag und Sonntag
9. beobachten, bemerken
10. Tagungsraum
11. Astrologe
12. Pferdeart
13. angenehme Lage des Lebens
14. übermäßig begeistert
15. rechteckig
16. Anpassung
17. strittig, kontrovers
18. Immobilie
19. Brotbelag, Fleischware
20. offensichtlich

**Lösung:** 1. Klimawandel, 2. Dschingis Khan, 3. Schuldenbremse, 4. Aufnahme, 5. Blumenstrauß, 6. gleichwertig, 7. Narzissmus, 8. Wochenende, 9. Wahrnehmen, 10. Sitzungszimmer, 11. Sternendeckel, 12. Grauschimmel, 13. Sonnenseite, 14. euphorisch, 15. quadratisch, 16. Assimilation, 17. umstritten, 18. Grundbesitz, 19. Zungenwurst, 20. augenscheinlich – „ich fuerchte, Anpassung ist nicht meine Stärke.“

DEIKE PRESS

## GoldkontorBaden.de

- Edelmetall Ankauf      Schmuck Zahngold Münzen Barren
  - Edelmetall Verkauf      Münzen Barren als Wertanlage
  - Schließfachservice\*      Bankenunabhängig ab 95 Euro/Jahr
- Bad Krozingen\*** Lammplatz 12  
**Breisach**      Bahnhofstraße 27  
**Neuenburg**      Schlüsselstraße 14  
**Emmendingen** 2xFreiburg\* Oberried\*/Freiburg  
 07641 9578413      geldfuergold@aol.com

## Malermeister Hald, Rheinweiler

Ob Sie tapezieren, streichen, lackieren oder verputzen wollen, ich biete eine fachlich einwandfreie Umsetzung zu fairen Preisen. Verwende nur die besten Materialien führender Hersteller.

**Tel. 07635 / 82 79 145**

**Lekjes**  
 Physiotherapie

**Mobile Krankengymnastik**  
 Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung  
**07634-2668**

## Praxis für Paar- und Familientherapie in Buggingen

- für Selbstzahler -

**Marita Riedlin-Fochler - Dipl. Heilpädagogin**  
 Tel. 07631-4221 • [www.paar-familien-therapie-buggingen.de](http://www.paar-familien-therapie-buggingen.de)

SERVICE RUND UM DIE UHR

## ONLINE ANZEIGE BUCHEN: WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige und berechnen Sie direkt den Preis.

**Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

- ☎ Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11
- ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



**SCHILLINGER**  
 STEUERN · RECHT · WIRTSCHAFT

**WIR SUCHEN DICH!**

- ✓ Tolle Teamatmosphäre
- ✓ Home Office Option
- ✓ Flexible Arbeitszeiten
- ✓ 30 Tage Urlaub
- ✓ Familienfreundlich
- ✓ Karrierepotenzial
- ✓ Spannende Tätigkeit
- ✓ Individuelle Weiterbildungen
- ✓ Top Gehalt + Zuschüsse
- ✓ Vieles Mehr....

**STEUERFACHANGESTELLTE  
 STEUERFACHWIRTE  
 (M/W/D)**

Mehr über uns: [www.steuer-schillinger.de](http://www.steuer-schillinger.de)

79424 AUGGEN, HAUPTSTR. 49 I 07631-70 18 90

79114 FREIBURG, SUNDGAUALLEE 15 I 0761-89 09 50

[bewerbung@steuer-schillinger.de](mailto:bewerbung@steuer-schillinger.de)



# MEDITERRANES POTPOURRI VON ZANDERFILET IM SERRANO-MANTEL AN TOMATEN-PAPRIKA-KNOBLAUCH- MINZE-JOGHURT UND FRITTATA MIT ZUCCHINI

## ZUTATEN

FÜR JEWEILS 4 PERSONEN



### ZANDERFILET IM SERRANO-MANTEL

3 EL grober Senf  
4 EL Schafskäse, z. B. span  
Manchego, gerieben  
2 EL Basilikum, gewaschen,  
gehackt  
1 EL Kerbel, egwaschen,  
gehackt  
1 Knoblauchzehe, fein  
gerieben  
3 EL Kapern aus dem Glas  
1,5 EL weiche Butter  
Salz, Pfeffer aus der  
Mühle  
12-16 Scheiben Serrano-  
schinken (je nach Größe)  
Olivenöl  
4 Zanderfilets ohne Haut  
und Gräten (800 g)

### TOMATEN-PAPRIKA- KNOBLAUCH-MINZE- JOGHURT

800 g Joghurt,

Salz, Pfeffer aus der  
Mühle  
3 Tomaten, enthäutet  
1 Gurke, geschält  
2 Zwiebeln, geschält, fein  
gewürfelt  
1 rote Paprika-Schote,  
halbiert, entkernt  
5 Minzblätter, gewaschen  
2-5 Zehen Knoblauch,  
geschält

### FRITTATA MIT ZUCCHINI

400 g Zucchini  
1 Zwiebel, geschält, in  
dünnen Scheiben  
4 EL Olivenöl  
5 Basilikum-Blätter  
1 Bund Petersilie  
8 Eier  
Salz, Pfeffer aus der  
Mühle  
4 EL Schafskäse, z. B. ital.  
Pecorino, gerieben  
4 EL Olivenöl

## ZUBEREITUNG

### ZANDERFILET IM SERRANO-MANTEL:

Senf, Manchego, Basilikum, Kerbel, Kapern, Knoblauch, Butter, Salz und Pfeffer mischen und abschmecken. Die Schinkenscheiben auf der Arbeitsplatte auslegen, mit der Senf-Manchego-Kräuter-Mischung bestreichen und jeweils ein Fischfilet in 3 große (oder 4 kleinere) Serranoscheiben einwickeln. Olivenöl in einer Pfanne erhitzen und den Fisch auf der Seite, auf der sich die Haut befand, ca. 4 Min sanft anbraten. Vorsichtig wenden. Weitere 4 Min. sanft braten.

### TOMATEN-PAPRIKA-KNOBLAUCH- MINZE-JOGHURT:

Joghurt mit Salz und Pfeffer schaumig schlagen. Tomaten entkernen und in Würfel schneiden, Gurke grob raspeln, Minzblätter und Paprika in Streifen und Knoblauch in feine Scheiben schneiden. Tomaten, Gurke, Zwiebeln Paprika und Knoblauch behutsam unter das Joghurt rühren, gut mischen, dann noch Minze hinzu, nochmals umrühren und zum Fisch reichen.

### FRITTATA MIT ZUCCHINI:

Zucchini waschen und in ½ cm dicke Scheiben schneiden. Zwiebelscheiben in 4 EL Öl anbraten und anschließend Zucchini dazu, bei geringer Hitze 12 Min. garen. Vom Herd nehmen, Zucchini-Zwiebel-Mischung abtropfen lassen und erkalten lassen. Basilikum und Petersilie waschen und beides fein hacken. Die Eier in einer Schüssel verquirlen, mit Salz und Pfeffer würzen. Basilikum, Petersilie, Schafskäse und Zucchini-Zwiebel-Masse dazugeben, alles mischen. Abschmecken. Das restliche Öl in einer Pfanne erhitzen und die Eiermasse hineingeben. Frittata auf einer Seite braten, dann mit Hilfe eines Tellers oder Deckels wenden, von der anderen Seite fertigbraten und mit dem Zander und der Joghurtsauce servieren. – Dazu passt grüner Blattsalat.

## TIPPS & TRICKS

Wer keinen Schafskäse hat, nimmt Parmesankäse, der jedoch im Gegensatz zum italienischen Pecorino und spanischen Manchego klassischerweise aus Kuhmilch besteht. Pecorino hat ein würzigeres Aroma als Parmesan. Der ebenso berühmte Queso de Manchego stammt aus dem Gebiet La Mancha (wo im Übrigen die Romanfigur Don Quijote gegen Windmühlen kämpft). Dieser Schafskäse schmeckt noch aromatischer als Pecorino. Statt des mit Meersalz gepökelten Serrano bietet sich der süßlichere Parmaschinken an.

# UNTERSTÜTZUNG FÜR UNSER KÜCHENTEAM (M/W/D)



## FLEXIBLE ARBEITSZEITEN

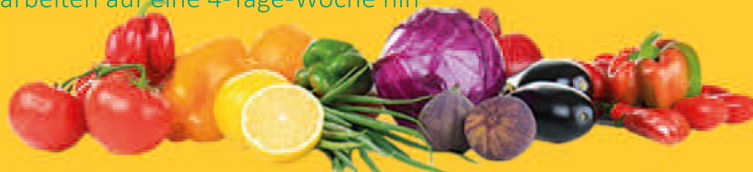
- Zwischen 4 und 8 Stunden täglich
- Kernarbeitszeit: 07:00 – 15:30 Uhr

Wie wäre es zum Beispiel mit Montag bis Freitag von 7:00 bis 12:00 Uhr oder lieber von 11:00 bis 15:00 Uhr?

Oder auch nur Dienstag und Mittwoch oder, oder, oder ...?

## UND SONST SO?

- Unbefristet
- 33 arbeitsfreie Tage im Jahr, Hansefit & JobRad
- Richtig gute Einarbeitung
- Stufenweise Reduktion der wöchentlichen Arbeitszeit: Beginnend zum 01.01.2024 mit 39 Stunden/Woche (für VZ-Stellen) – wir arbeiten auf eine 4-Tage-Woche hin



MEHR INFOS GIBT'S HIER!

Hamm Klinik Park Therme | Ernst-Eisenlohr-Str. 6 | 79410 Badenweiler | [pt.personal@hamm-kliniken.de](mailto:pt.personal@hamm-kliniken.de)



## Duales Studium – Bachelor of Science (B.Sc.):

- Informatik
- Wirtschaftsinformatik

Sie begeistern sich für den IT-Bereich und suchen eine spannende Herausforderung in unserer Region? Dann bewerben Sie sich bei uns für ein duales Studium!

Starten Sie im Oktober 2025 Ihr duales Studium und kombinieren Sie Theorie und Praxis in idealer Weise. Während der Theoriephasen studieren Sie an der Dualen Hochschule in Lörrach. In den Praxisphasen vertiefen Sie Ihr Wissen und sammeln wertvolle Erfahrungen in unserem Unternehmen in Heitersheim.

Info & Bewerbung:  
[www.akgsoftware.de](http://www.akgsoftware.de)  
Unternehmen > Studium



Software für Infrastrukturplanung.  
Wegweisend innovativ.  
Seit über 40 Jahren.

AKG Software Consulting GmbH  
Uhländstr. 12 • 79423 Heitersheim

## Wir suchen Unterstützung in unserem Team!

Im Bereich Sanitär & Heizung suchen wir  
einen Meister/Jung-Meister m/w/d  
einen Monteur m/w/d  
einen Kundendiensttechniker m/w/d

### Das sollten Sie mitbringen:

- Gute Fachkenntnisse im Bereich Heizung/Sanitär
- Idealerweise Führerschein Klasse B
- Selbstständiges Arbeiten
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und Flexibilität

### Das bieten wir Ihnen:

- Sicheren und zukunftsorientierten Arbeitsplatz
- Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Abwechslungsreiche Tätigkeit und ein kollegiales Arbeitsklima

### Ihr Interesse ist geweckt?

Dann melden Sie sich bei uns! Wir freuen uns auf Ihre E-Mail an [info@luginsland-freiburg.de](mailto:info@luginsland-freiburg.de) oder einen Anruf unter 0 76 34 / 52 88 0



## STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.  
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.





**3 + 1 = 4**

**ERGREIFEN  
SIE UNSER  
ANGEBOT!**

■ P-2024-03



**Sommer, Sonne, Strand...  
Machen Sie vor der Sommerpause  
auf sich aufmerksam.**



**Schalten Sie 4 Anzeigen in den  
KW 23 bis 30 (03.06. bis 26.07.2024).  
1 davon schenken wir Ihnen.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

**Bitte Aktionscode P-2024-03 bei der  
Anzeigenbestellung angeben.**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## DOPPELHÄUSER BURGBLICK



In erstklassiger Wohn- und Aussichtslage von Staufen (am Bötzen), entstehen insgesamt 6 Doppelhäuser inkl. Grundstück. Die DH verfügen über eine Wfl. von ca. 158 m². Baujahr 2024 (Neubau), Fußbodenheizung, Wärmepumpe, PV-Anlage Energieeffizienzhaus 40, EA in Bearbeitung. Preis (DH Nr.2): € 998.000,-



Zino Ruch | Vertriebsleitung  
Tel. 0761 / 88 905 - 15

Allgemeinärztliche Privatpraxis

**Dr. med. Michael Brandner**

**Herzerkrankungen, Tumorerkrankungen  
Anthroposophische Medizin (GAÄD)**

79379 Müllheim, Werderstraße 60  
Termine nach Vereinbarung  
Tel. 07631/9380013

**GEFLÜGELAUSLIEFERUNG am Mo., 15.07.24 & Mo., 12.08.24**



**Junghennen usw. bitte vorbestellen!**

Auggen, Rath., 12.10 Uhr

**Geflügelzucht J. Schulte** • 05244 / 8914 • [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)

**Rufer**  
KFZ Meisterbetrieb

Neuwagen • EU-Fahrzeuge • Gebrauchtwagen • Elektro-Automobile

Ihr unabhängiger Spezialist für



Meisterbetrieb Markus Rufer

☎ 0 76 35 - 82 43 49

Am Hagschutz 4

🌐 [www.rufer-kfz.de](http://www.rufer-kfz.de)

79418 Schliengen-Niedereggenen

✉ [rufer-kfz@t-online.de](mailto:rufer-kfz@t-online.de)

Wir freuen uns auf ihren Besuch!



in Müllheim



**wir suchen dich.**

### PÄDAGOGISCHE FACHKRAFT (M/W/D)

- Raum für eigene Ideen und kontinuierliche Weiterentwicklung
- Inspirierendes Arbeitsumfeld mit Kindern im Ü3 Bereich
- Flexible Arbeitszeitmodelle & 30 Tage Urlaub sowie weitere Zusatztage für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- Attraktive Bezahlung, Jahressonderzahlung & zusätzliche Zulagen

**Werde Teil unseres Teams und erlebe die Freude, gemeinsam Großes zu erreichen! Noch Fragen?**

Dann Kita-Leitung Fr. Freitag unter 07631 -3305 anrufen.  
Alternativen gesucht? 30 weitere Kitas für deinen beruflichen Neustart bei VST-Stegen 07661 90 96 0.

[www.vst-stegen.de/jobboerse](http://www.vst-stegen.de/jobboerse)

[f](https://www.facebook.com/vststegen) [i](https://www.instagram.com/vststegen) @vststegen

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**STÜCK VOM  
KUCHEN  
GEFÄLLIG?**

**GIBT'S BEI UNS!**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **Steuerberater** (m/w/d) mit **Option auf kurzfristige Beteiligung** in attraktivem Umfang.

**JETZT BEWERBEN!**

[sebastian.hoefler@zbs-steuerberatung.de](mailto:sebastian.hoefler@zbs-steuerberatung.de)

**ZBS**

**DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST**

**HAUSMESSE vom 1.7. - 26.7.24**

**30 Küchen**  
hat uns die Industrie zu einmaligen Sonderpreisen angeboten.

Die ersten **15** Käufer erhalten je einen Geschirrspüler gratis! \*

inkl. 5-Jahres-Garantie auf alle Geräte und Möbel!

\* beim Kauf einer frei geplanten Küche im Wert ab 8.000€

**Unsere Leistung macht den Unterschied!**

**Möbel DAU Schliengen**

Gutedelstraße 10 79418 Schliengen  
Telefon 0 76 35 / 2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter: [www.dau-moebel.de](http://www.dau-moebel.de)

**ARBOGAST**  
BESTATTUNGEN & VORSORGE

**Wir sind immer für Sie da.**  
Telefon 07631 36810

Kanalgasse 9 · 79379 Müllheim  
[www.arbogast-bestattungen.de](http://www.arbogast-bestattungen.de)

**ROHR- & KANALREINIGUNG**  
**KRETZSCHMAR**

moderne und kostengünstige  
**Rohr- und Kanalsanierung ohne Bagger- und Bodenarbeiten**

Für Privathaushalte und Industrie

**Badenweiler: 07632 - 8238233**  
[www.kretzschmar-abwassertechnik.de](http://www.kretzschmar-abwassertechnik.de)



**... einfach schöne Gärten**

**HEIDENREICH** **GH**  
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

- Gestaltung von Alt- und Neuanlagen
- Teichbau und Springbrunnen
- Rasenbau
- Steinarbeiten Natur- und Kunststeine
- Mauerbau
- Bepflanzungen
- Baum- und Strauchschnitt
- Instandhaltungspflege
- Zäune
- Baggerarbeiten



Gernot Heidenreich  
Garten- und Landschaftsbau  
D-79400 Kandern-Wollbach

Fon: 07626 / 65 02  
Mobil: 0173 / 886 20 48  
[www.galabau-heidenreich.de](http://www.galabau-heidenreich.de)

**LICHTER 50. FEST**  
BAD BELLINGEN

**MUSIK - JUBILÄUM - GENUSS**  
**27. JULI 2024**  
17.00 - 02.00 UHR  
IM KURPARK BAD BELLINGEN

WEITERE INFOS UNTER: [www.bad-bellingen.de](http://www.bad-bellingen.de)

TICKETS: TOURIST-INFO, BAD BELLINGEN, BALINEA, THERME & RESERVIX

bad bellingen im markgräflerland

Sparkasse Markgräflerland

ErneuerbareBW KEA-BW

Heidi Melch von der Caritas Hochrhein in Waldshut-Tiengen versorgt ihre Patientinnen und Patienten nachhaltig.

**Unsere Hilfe**  
kommt mit Sonne & Wind.

Erneuerbare Hilfe - für Ihre Gesundheit und für unseren Planeten. Pflegekräfte in Baden-Württemberg sind mit Strom aus Sonne und Wind unterwegs.  
Pflege für hier mit Energie von hier.

Wir alle machen Erneuerbare zur Tradition.  
[www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de](http://www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de)

